

carora s-a indicat prin *etc.* scrierea identică a cuvintelor similare, se putea proceda și cu alte compuse. De pildă, din familiile de cuvinte compuse cu *agro-* sau cu *hidro-* era suficient să se dea unul sau două; în schimb în listă puteau să apară cuvinte ca *dare de seamă*, *bun-venit* și altele, la fel de răspindite azi,

care desigur vor interesa pe cei ce consultă lucrarea.

De prisos sînt și pronumele *vreanele*, *vreunii*, *vreunul*, forme articulate ale pronumelui *vreun*, *vreuna*.

Marieta Pietreanu

Noua carte de telefon

De curind a apărut noua *Carte de telefon*, conținînd lista alfabetică a abonaților din Capitală. Cei care deschid această carte constată cu mirare că, patru ani după apariția noilor norme ortografice, *Cartea* se menține la vechea ordine alfabetică, fără nici un fel de schimbare.

Astfel litera *î* nu este izolată de *I*, numele începătoare cu *Î* fiind intercalate în cadrul literei *I*, în raport cu cea de-a doua literă a cuvîntului, de ex.: *Institutul*, *Întreprindere*, *Ioachim* etc. Numele care cuprind litera *i* în interiorul cuvîntului au fost înregistrate în felul următor: *Drijman*, *Drimba C.*, *Drimba D.*, *Drimba I.*, *Drimbă M.*, *Drimba O.*, sau: *Gilbert M.*, *Gîlcă E.*, *Gîlcescu A.*, *Gîlcescu Gh.* etc., neținîndu-se deci seama de succesiunea *i - I*.

Litera *ș* nu formează nici ea cap de literă, cum prevăd normele ortografice, numele începătoare cu *Ș* fiind intercalate la *S* precum urmează: *Știubiener*, *Știucă*, *Stockel* etc. *Cartea* nu ține seama nici de succesiunea corectă a lui *s*, *ș* cînd acestea apar în mijlocul

cuvintelor, înregistrînd *Mașinimport* înainte de *Masleanca*, după care urmează *Moșescu*, *Mosinschi*, *Moskovitz*, *Moșoiu* etc.

De asemenea, sînt greșit înregistrate numele care cuprind litera *ă*, de ex.: *Istrate*, *Istrăteanu*, *Istrătescu*, *Istrati*, *Istrătoiu*, *Istratly*. Cele trei nume în care apare vocala *ă* trebuiau introduse după ultimul abonat cu numele de *Istrat*.

În ce privește litera *ț*, ea figura izolată de *T* și în vechiul indicator al abonaților. Înregistrarea numelor începătoare cu această literă în indicatorul de care ne ocupăm corespunde deci cu normele ortografice de astăzi. Dar locul alfabetic al numelor care cuprind pe *ț* în interiorul cuvîntului nu este corect, căci nume ca *Ghițnic* și *Ghița* sînt intercalate între *Ghițu* și *Ghițuleasa*. De asemenea nume ca *Oțel*, *Oțelea*, *Oțeleanu* sînt intercalate între *Oțasovici* și *Oțeteleșanu*.

Scopul unui index alfabetic este de a ușura folosirea unei liste; nerespectarea strictă a ordinii alfabetice îngreuiază folosirea indexului.

Ana Canarache